

Dubský zpravodaj

leden 2021
ročník XXX

zdarma

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystřice • Cínovec



PF 2021

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- Městská policie...
- Rozpočet města na rok 2021...
- Žádosti o individuální dotace...
- K mezinárodní autobusové lince...
- Advent v Dubí...
- Svoz vánočních stromků...
- Z dubských škol...
- Geologie Cínovec...
- Dubí neznámé XXXV...
- Dotace přeshraniční spolupráce...

- Poděkování...
- Termíny sňatečných obřadů...
- Z dubského sportu...
- Betlémské světlo...
- Vzpomínky...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané, rok 2020 je nenávratnou historií a já Vás všechny srdečně zdravím na stránkách našeho Zpravodaje, abych Vám popřál do nového roku 2021 na prvním místě dobré zdraví, ale rovněž spokojenost jak ve Vašem profesním, tak rovněž osobním životě.

■ Bohužel, rovněž do prvního měsíce nového roku jsme vstoupili s otěžemi ve vztahu ke koronavirové krizi, která nás v naší zemi sužuje již jedenáctým měsícem. Nicméně letošní rok by mohl být tím rokem, který nám přináší naději ve vztahu k postupnému potlačování této infekční nemoci, a to v podobě vakcíny, která se do všech zemí EU dostala již na sklonku loňského roku. Přejme si, aby vakcinace byla nejen účinná, ale i bezpečná a dokázala nás přibližovat se k cíli, kdy se budeme moci postupně navracet k našemu životu a věnovat se našim profesím, ale i zájmům a zálibám bez obavy, že se setkáme s nákazou koronaviru. Zřejmě to je jediná cesta, kterou se k tomuto cíli můžeme vydat... Popřejme si proto, aby rok 2021 byl tím rokem, který nás přiblíží ke splnění tohoto přání, s nímž jsme jistě mnozí do nového roku vstupovali...

■ Naše životy se však ani na sklonku loňského roku nezastavily, mnozí jsme také – jako každoročně – podlehli předvánočnímu shonu, protože jsme všichni mířili k vánočním a novoročním svátkům, které jsme však tentokrát bez většího veselí prožili v kruhu našich rodin. Možná, že tyto svátky dostanou v našich vzpomínkách přívlastek určité netypičnosti, ale zároveň je mnozí budeme mít spojeny s přívlastkem dalším, a to svátků rodinných.

■ Nezastavil se ani život našeho města, v měsíci prosinci mělo svou schůzi jak Zastupitelstvo města Dubí, tak rovněž Rada města Dubí.

■ Zastupitelé se setkali ve středu 16. prosince ve velkém sále Lidového domu v Pozorce, přičemž stěžejním bodem programu schůze bylo projednání a schválení rozpočtu města Dubí na tento kalendářní rok. Jedná se o velmi důležitý dokument ve vztahu k hospodaření města, a proto bych chtěl poděkovat všem zastupitelům, kteří svým hlasováním vyjádřili souhlas s návrhem rozpočtu. Poděkování rovněž patří paní vedoucí finančního odboru, která na základě všech podkladů rozpočet sestavila a předložila nám ho k závěrečnému projednání a schválení. Jelikož se jedná, jak jsem Vás již informoval, o rozpočet schodkový, tak o to více budeme každý měsíc velice bedlivě sledovat zejména příjmovou stránku rozpočtu a právě v závislosti na plnění příjmů budeme pečlivě zvažovat všechny výdaje, přičemž na prvním místě budou zejména akce investiční, a rozpočet tak formou rozpočtových opatření budeme operativně upravovat, protože se nejedná o nějaké dogma, a tudíž všechny peníze utratit bezpodmínečně nemusíme. Vše bude z velké míry záviset na tom, jak se český stát vyrovná s dopady koronavirové krize a jak se bude znovu obnovovat ekonomický růst. Jednoduše řečeno, budeme pečlivě hlídat každou korunu, kterou budeme utrácet, a vše bude opravdu záviset na kondici státní ekonomiky. Takže výsledek letošního hospodaření je nyní pro nás velkou neznámou...

■ Součástí programu schůze byly i ty materiály, které se váží k majetko-právní agendě, na základě žádostí jsme projednali např. zveřejnění záměrů prodeje pozemků, návrh na směnu pozemků, po projednání jsme vyslovili souhlas s naší účastí na elektronické aukci pozemku, kterou vyhlásil Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových a týká se pozemku na katastru našeho města, konkrétně pozemku v katastrálním území Dubí-Pozorka,

který částečně navazuje na dubový lesík nad kruhovým objezdem. Schválením rozpočtového opatření jsme navýšili investiční položku rozpočtu Městské policie o 553 tis. Kč, a to za účelem investice do serverového systému a uložení dat z kamerového systému, kdy budou rozšířeny kamerové body v městských částech Cínovec a Mstišov. Rovněž další rozpočtové opatření ve výši 1. 050 tis. Kč se týkalo Městské policie, kdy na základě nařízení vlády České republiky, které se týká katalogu prací ve veřejných službách a správě, kdy došlo k přesunu pracovní pozice strážníka městské policie do vyšší platové třídy, a tudíž k neplánovanému navýšení mzdových položek zaměstnanců městské policie. Po projednání jsme našim souhlasným stanoviskem ukončili k 31. prosinci 2020 na základě žádosti Obce Srbsice veřejnoprávní smlouvu uzavřenou mezi naším Městem a Obcí Srbsice; v průběhu roku 2020 byl výkon působnosti omezen první i druhou vlnou koronavirové epidemie, rozhodnutím Policie České republiky byl dle zákona výkon práce Městské policie Dubí v obci Srbsice omezen na dobu pouze od 19:00 hodin do 8:00 hodin a o víkendech, což se dostalo do rozporu s touto veřejnoprávní smlouvou, kterou si ke svému rozhodnutí vyžádala. Za těchto podmínek je pro Obec Srbsice smlouva o výkonu zajišťování úkolů stanovených zákonem o obecní policii bezpředmětná, a proto došlo ze strany Obce Srbsice k jejímu ukončení. Zde si jen kladu otázku, koho vlivného asi naši strážníci změřili, že zapůsobil na dopravní policii, aby nám zmařila činnost. Je to smutné, ale s tímto druhem zásahů máme zkušenosti i z našeho města... Po projednání jsme také schválili uzavření smlouvy o poskytnutí dotace na mzdu paní pečovatelské v Domě s pečovatelskou službou v Dubí, a to mezi naším Městem a Pampeliškou o. p. s., která služby našim seniorům poskytuje; výše dotace je stejná jako v loňském roce, tedy 190 tis. Kč. Dalším předloženým materiálem jsme v souladu se zákonem o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a o pravidlech o rozpočtové odpovědnosti vzali na vědomí zveřejnění návrhu rozpočtu příspěvkovými organizacemi na svých internetových stránkách a schválili návrhy střednědobých výhledů rozpočtu na roky 2022 a 2023 u příspěvkových organizací, jejichž zřizovatelem je Město Dubí. Naš další souhlas – předpokládám – potěší především ty naše zahrádkáře, kteří si podali žádost o bezplatné přidělení kompostéru. Uzavření smlouvy s Ústeckým krajem o poskytnutí neinvestiční dotace ve výši Kč 499 850,00 na realizaci projektu „Pořízení zahradních kompostérů pro město Dubí“, a to z Programu pro podporu odpadového hospodářství obcí v Ústeckém kraji garantuje pro naše město dalších 200 kusů těchto kompostérů.

■ Schůze Rady města Dubí se konala v pátek 18. prosince a nejvíce materiálů, které nám byly k projednání předloženy, bylo majetko-právní povahy; např. se jednalo o provedení terénních úprav před domem, souhlasy s umístěním inženýrských sítí, s našimi stanovisky jsme k dalším projednání zastupitelům postoupili ty materiály, které se týkaly záměru zveřejnění prodeje pozemku. Po projednání jsme souhlasili s pronájmem asfaltové plochy ve Sportovním areálu v Bystrici, a to Sportovnímu klubu Dubí, který nás o tento pronájem požádal, a to za účelem výstavby demontovatelného multifunkčního hokejového, hokejbalového a florbalového hřiště, které bude zájemcům sloužit v závislosti na ročním období. Ve dnech konání Dubských slavností bude toto hřiště demontováno tak, aby prostor mohl i nadále sloužit naší tradiční a nejvíce navštěvované kulturní akci. Dalším předloženým materiálem jsme na základě

schváleného rozpočtu města po projednání schválili rozpis jednotlivých položek rozpočtu, a to z důvodu toho, že rozpočet města již druhým rokem schvalujeme v zastupitelstvu města po kapitolách z důvodu větší pružnosti práce s tímto dokumentem. Po kapitolách znamená, že peníze plánujeme do jednotlivých odborů – technického, vnitřních věcí, školského a sociálních věcí, finančního, stavebního úřadu, kultury a městské policie. Podrobný rozpis použití financí pak řeší právě položkový rozpočet, který schvaluje rada města. To pak dovoluje dle potřeby větší možnost přesouvat finance mezi jednotlivými položkami. Někde se například z různých důvodů nepodaří realizovat plánovanou akci a zbylé peníze pak lze použít na jinou akci. A to právě umožňuje tento způsob práce s rozpočtem města. Po čase jsme projednali a vyslovili souhlas s odpisem pohledávek ze samostatné působnosti, a to např. u dlužníků, kteří zemřeli či byli v době vzniku dluhu nezletilí a takové pohledávky se zejména z těchto důvodů staly nevymahatelnými. Schválením rozpočtového opatření jsme přijali účelovou neinvestiční dotaci na výdaje Jednotek sboru dobrovolných hasičů Dubí, a to ve výši 7 600,- Kč, kterou poskytli Ústecký kraj. Paní ředitelce Základní školy Dubí 2 jsme na základě její žádosti vyslovili souhlas s navýšením odpisového plánu, a to z důvodu pořízení propojení budov optickým kabelem. Našími souhlasy jsme rovněž schválili uzavření dodatků ke smlouvám o dílo, přičemž jeden se týkal rekonstrukce povrchů části místní komunikace – Lidická ulice, kdy smlouva byla uzavřena na předpokládanou plochu komunikace na 360 m2, ovšem pro realizaci bylo provedeno zaměření rekonstruovaného povrchu místní komunikace s tím, že bylo opraveno o 22 m2 více; druhý dodatek se týkal prodloužení termínu provedení rekonstrukčních prací v objektu naší Základní umělecké školy, kdy z důvodu nepříznivých klimatických podmínek, zejm. vlhkosti zdiva nebylo možno dodržet všechny technologické postupy opravných prací, a proto jsme souhlasili s prodloužením termínu do 31. ledna t. r.

■ Určitě bych také rád z tohoto místa poblahopřál panu Tomáši Zíkovi, a to k získání mandátu zastupitele Ústeckého kraje. Bohužel se tak stalo za velice smutných okolností, kdy pan Zíka postoupil k mandátu podle kandidátní listiny, a to z důvodu úmrtí pana Ing. Jaromíra Kohlíčka, CSc., který dne 6. prosince ve věku 67 let podlehl těžkému onemocnění. Chtěl bych panu Zíkovi vedle blahopřání popřát též hodně sil k výkonu tohoto jeho čtyřletého mandátu. Když jsem se tímto dotkl tématu krajské politiky, tak musím říci, že pozorně sleduji dění ve vedení Ústeckého kraje a musím říci, že to vůbec nebudou mít jednoduché, a to hlavně z ekonomických důvodů. Je to konečně zřejmé i ze strmého růstu zadlužování kraje. Tak popřejme našemu kraji, ať se mu daří a plní dobře svoji funkci.

■ Vážení spoluobčané, zřejmě jsme ještě do žádného nového roku nevstupovali s takovou nadějí, jako do toho roku letošního... Chtěl bych proto ještě jednou nám všem popřát, aby rok 2021 byl tím rokem, který nám přinese postupný návrat k našemu každodennímu životu se všemi jeho radostmi i starostmi. Popřejme si, aby tomu tak skutečně bylo a aby nás neopustila ona tolik důležitá „kapička štěstí“, myslím, že bude letos hodně zapotřebí...

■ Popřejme si, ať ve zdraví ustojíme tuto nelehkou dobu a ať si ještě v tomto roce můžeme říci: zvládáme to...

*S přáním všeho dobrého Vás srdečně zdraví
Ing. Petr Pípal, starosta*



Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA ...

Rada města na své schůzi dne 13. října 2020 mj. projednala:

■ Usnesení č. 921/36/2020: RM po projednání bere na vědomí informaci o stavbě rozpočtu na rok 2021.

■ Usnesení č. 923/36/2020: RM po projednání souhlasí s bezúplatným převodem majetku Města Dubí do vlastnictví Základní školy Dubí 2, p. o., Tovární 110. *(Jedná se o majetek – PC sestavu, která se zrušením veřejného internetu v knihovně stala pro Městskou knihovnu Dubí majetkem nepotřebným – pozn. red.)*

■ Usnesení č. 924/36/2020: RM po projednání bere na vědomí informaci o snížení výše minimální spoluúčasti z 30% na 28% u podané žádosti o neinvestiční dotaci na program Úřadu vlády ČR Podpora terénní práce pro rok 2020.

■ Usnesení č. 928/36/2020: RM po projednání: a/ stanovuje termíny a dobu konání sňatečných obřadů pro rok 2021 dle předloženého návrhu; 2/ určuje obřadní síň Městského úřadu jako úředně stanovené místo ke konání sňatečných obřadů. *(Podrobnou informaci o konkrétních termínech sňatečných obřadů přináší i toto vydání Dubského zpravodaje – pozn. red.)*

Rada města na své schůzi dne 3. 11. 2020 mj. projednala:

■ Usnesení č. 941/37/2020: RM po projednání doporučuje ZM účast Města Dubí na elektronické aukci pozemku p. č. 504/10 (ostatní plocha, neplodná půda) o výměře 665m² k. ú. Dubí-Pozorka pořádané Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových.

■ Usnesení č. 944/37/2020: RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 53/2020 ve výši 251.404,69 Kč – navýšení rozpočtu ORJ 2 - převod finančních prostředků z účtu EKOKOM na výdajový účet města, ze kterého byly faktury společnosti Marius Pedersen, a.s. uhrazeny a připsány uhrazené částky zpět do rozpočtu ORJ 2.

■ Usnesení č. 950/37/2020: RM po projednání bere na vědomí informaci o přípravě rozpočtu na rok 2021 – 2. verze po úpravě s tím, že příjmy jsou plánovány na částku 124.126 tis. Kč, výdaje ve výši 157.626 tis. Kč a s plánovaným schodkem ve výši 33.500 tis. Kč.

■ Usnesení č. 951/37/2020: RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 59/2020 ve výši 128.260,- Kč – navýšení rozpočtu ORJ 2 Technický odbor, na pořízení schodolezů do ZŠ Dubí 2.

■ Usnesení č. 952/37/2020: RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 61/2020 ve výši 205.800,00 Kč – navýšení rozpočtu ORJ 2 Technický odbor - rekonstrukce učebny v ZUŠ, Dlouhá 134, Dubí 2,

■ Usnesení č. 953/37/2020: RM po projednání bere na vědomí výroční zprávu o činnosti školy za školní rok 2019/2020 Základní školy Dubí 1, Školní náměstí 177, okres Teplice a Základní školy Dubí 2, Tovární 110, okres Teplice, příspěvkové organizace.

■ Usnesení č. 955/37/2020: RM po projednání bere na vědomí zprávu o počtu dětí a žáků ve školním roce 2020/2021.

■ Usnesení č. 957/37/2020: RM po projednání: 1/ souhlasí s pokračováním organizování veřejné služby ve městě Dubí; 2/ souhlasí s podáním nové žádosti na Úřad práce v Teplicích o organizování veřejné služby; 3/ souhlasí s uzavřením nové Smlouvy o organizování veřejné služby s Úřadem práce ČR.

■ Usnesení č. 959/37/2020: RM po projednání souhlasí s přijetím finančního daru od Ústeckého kraje ve výši 35 000,- Kč za 1. místo v soutěži Skleněná popelnice 2019.

■ Usnesení č. 962/37/2020: RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Dodávka schodolezů pro ZŠ Dubí 2“, a to firmu ASH s.r.o., Lázeňská 6, 118 00 Praha 1, která podala nejnižší cenovou nabídku, a to 128.260,- Kč vč. DPH.

Rada města na své schůzi dne 24. 11. 2020 mj. projednala:

■ Usnesení č. 979/38/2020: RM po projednání bere na vědomí informaci o přípravě rozpočtu na rok 2021 – 3. verze.

■ Usnesení č. 980/38/2020: RM po projednání schvaluje Rozpočtové opatření č. 62/2020 ve výši 251.649,52 Kč – navýšení rozpočtu ORJ 2 - převod

finančních prostředků z účtu EKOKOM na výdajový účet města, ze kterého byly faktury společnosti Marius Pedersen, a.s. uhrazeny a připsány uhrazené částky zpět do rozpočtu ORJ 2.

■ Usnesení č. 982/38/2020: RM po projednání: 1/ bere na vědomí zprávu o zhodnocení činnosti Pampelišky, o.p.s. za rok 2020 na území města Dubí; 2/ doporučuje ZM uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace na mzdu pečovatelské v Domě s pečovatelskou službou Dubí 3, Bílinská 141 na rok 2021 mezi Městem Dubí a Pampeliškou, o.p.s., Velké Březno, a to na dobu určitou do 31. 12. 2021. Dotace bude poskytnuta ve výši 190 000,- Kč.

■ Usnesení č. 985/38/2020: RM po projednání: 1/ bere na vědomí nabídku nepotřebného majetku Základní školy Dubí 1, Školní náměstí 177, okres Teplice; 2/ souhlasí s bezúplatným převodem nepotřebného majetku – 4 ks stolů na stolní tenis, Sportovnímu klubu Dubí z. s.

■ Usnesení č. 986/38/2020: RM po projednání souhlasí s pořízením dvou notebooků k interaktivním tabulím a stolu s posuvnou stolovou deskou a třemi ocelovými pérovními židlemi do nové odborné učebny pro Základní školu Dubí 2, Tovární 110, okres Teplice, příspěvkovou organizaci, v celkové výši 63.366,- Kč z rezervního fondu školy. Žádný majetek nepřesáhne částku 40.000,- Kč.

■ Usnesení č. 990/38/2020: RM po projednání souhlasí s uzavřením Smlouvy č. 343/2020 o zajišťování služeb zvířecího útulku se Spolkem Anidef, z.s.

■ Usnesení č. 991/38/2020: RM po projednání: 1/ doporučuje ZM souhlasit s pořízením 200 ks kompostérů a uzavřením smlouvy č. 344/2020 s Ústeckým krajem o poskytnutí neinvestiční dotace ve výši 499 850,- Kč na realizaci projektu „Pořízení zahradních kompostérů pro město Dubí“; 2/ schvaluje vypsání výběrového řízení na dodavatele kompostérů.

(5/)

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Operátor kamerového systému spatřil ve večerních hodinách muže, který jel na jízdním kole, za kterým měl objemný přípojný vozík naplněný domovním odpadem. Operátor sledoval, kam s tímto nákladem cyklista jede. Zatočil na tzv. Zvonečkovou louku, právě na místo, které bylo před týdnem občany Dubí z vlastní iniciativy uklizeno. Cyklista přímo před kamerou, která byla na Zvonečkovou louku dočasně nainstalována z důvodu neustálého odhazování odpadků, hromadu odpadu z vozíku vyložil a z místa odjel. Přivolaná hlídka městské policie cyklistu zastihla při odjezdu z louky. Čtyřicetí pětiletý muž ubytovaný v nájemním domě v Pozorce si odpad naložil zpět na vozík a odvezl do sběrného dvora. Za jeho jednání mu hrozí ve správním řízení, kam bylo jednání muže postoupeno, mnoha tisícová pokuta.

Operátor kamerového systému spatřil muže, který na ručním vozíku vezl velký pytel a odbočil ze silnice Ruská pod prodejnu Penny k novým rodinným domkům. Za hodinu ho spatřil opět, jak jede stejným směrem s naloženými starými matracemi. To operátora zaujalo a pojal podezření, že muž někde založil skládku. Po chvíli tohoto muže spatřil, jak se vrací s vyloženým vozíkem zpět. Na místo ihned vyslal hlídku městské policie. Strážníci našli nově založenou černou skládku na místě, kam muž s ručním vozíkem zajel. Strážníci si pro něho zašli do domu, kam muž podle záznamu kamerového systému vešel. Třicet pětiletý

obyvatel nájemního domu v Pozorce strážníkům sdělil, že vyklízel dvůr u domu, kde v současné době bydlí a odpad odvezl a uložil vedle cesty pod prodejnu Penny. Muže čeká za odkládání odpadu nemalá sankce ve správním řízení a úhrada nákladů za odklizení celé skládky.

Muž projíždějící kolem koryta potoka ve spodní části Dubí oznámil, že do koryta spadl pes a nemůže se dostat ven. Strážníci našli psa ve vybetonovaném korytě již na území katastru obce Novosedlice. Pes byl částečně ve vodě a evidentně dost promrzlý. Strážníci slezli k psovi, ten byl rád, že ho někdo zachrání ze studené vody, vůbec se nebránil a ani se nesnažil utéct. Strážníci psa vyzvedli z koryta a odvezli na služebnu, aby se ohřál. Pes se najedl, napil a po ohřátí z ledové vody putoval do útulku v Žimě, protože se nenašel majitel a pes neměl povinný čip k identifikaci, pomocí kterého by bylo možné v případě registrace čipu, majitele dohledat.

Žena oznámila na služebnu městské policie, že v ulici Krušnohorská stojí na chodníku osobní vozidlo a je celé v plamenech. Stálá služba městské policie na místo ihned vyslala hlídku a zjistila, že hasičský záchranný sbor je již na cestě k místu požáru. V ulici Krušnohorská před večerkou, kam řidič stačil při vzniku požáru vozidlo zaparkovat, stála na chodníku Škoda Felicie. Strážníci zajišťovali

místo a odkláněli dopravu, aby hasiči mohli požár uhasit. Při požáru nebyl nikdo zraněn a podle předběžného zjištění došlo k zahoření vozidla vlivem technické závady.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí





ROZPOČET MĚSTA NA ROK 2021

Jako každým rokem byl i v roce 2020 na programu prosincového zasedání Zastupitelstva města Dubí rozpočet na následující kalendářní rok. Rozpočet na rok 2021 byl schválen Zastupitelstvem města Dubí dne 16. 12. 2020 usnesením č. 416/16/2020.

Podklady pro rozpočet předkládali vedoucí odborů městského úřadu, ředitelé základních a mateřských škol, vedoucí městského kulturního zařízení a velitel městské policie tak, aby byla finančně zabezpečena jak činnost všech orgánů a organizací ve městě, tak i jeho údržba a rozvoj.

Rozpočet byl pro rok 2021 schválen jako schodkový s celkovými příjmy ve výši 124.126 tis. Kč, výdaji ve výši 159.119 tis. Kč a schodkem ve výši 34.993 tis. Kč. Tento schodek bude kryt uspořenémi finančními prostředky z minulých let.

Rozpočet města je předpokládaným finančním plánem hospodaření na následující kalendářní rok. V průběhu roku může být provedena řada změn, směřujících ke zpřesnění rozpočtovaných částek nebo k rozšíření rozpočtu o další akce v případě, že se podaří získat zajímavé dotační prostředky.

Rozpočet města na rok 2021 v podrobném položkovém členění je zveřejněn na webových stránkách Města: www.mesto-dubi.cz.

Ing. Markéta Pauzová, vedoucí finančního odboru MěÚ Dubí

ŽÁDOSTI O INDIVIDUÁLNÍ DOTACE

Žádosti o individuální dotaci na rok 2021 se přijímají v podatelně MěÚ Dubí do 11:00 hodin dne 29. ledna 2021. Formulář žádosti o individuální dotaci včetně zásad pro poskytování dotací z rozpočtu Města Dubí je zveřejněn ke stažení na webových stránkách Města Dubí: www.mesto-dubi.cz a na webových stránkách Městského kulturního zařízení: www.mkzdubi.cz, případně je k vyzvednutí u zaměstnanců Městského kulturního zařízení, Sadová 192, Dubí 3.

V uplynulém roce docházelo u některých příjemců k nedodržení zásad při poskytnutí dotace dle sepsané smlouvy. Jednalo se o mímá pochybení, která se dala vyřešit s příjemcem dotace, ale zdržuje to kontrolní práci, kterou provádí finanční odbor MěÚ Dubí.

Žádáme o důkladné vyplnění žádosti, dále věnujte prosím pozornost zásadám pro poskytování dotací, aby nemuselo docházet k případnému odmítnutí žádosti. Děkuje se za pochopení.

Anna Gürtlerová, MKZ

K MEZINÁRODNÍ AUTOBUSOVÉ LINCE...

Vážení občané,

od soboty 19. prosince je – podobně jako v jarních měsících loňského roku – opět rozdělena mezinárodní autobusová linka č. 398 Dresden – Zinnwald/Cínovec – Dubí – Teplice a zpět na její německou a českou část. V praxi to znamená, že při cestě do Saská je třeba (samozřejmě po splnění všech t. č. platných vstupních podmínek) přestoupit ve stanici Zinnwald-Wendepfatz.

Ve vztahu k dopravní obslužnosti Cínovce je tou nejzásadnější změnou – stejně jako v jarních měsících loňského roku – dočasné zrušení posledního spoje s odjezdem ve 20:03 ze stanice Teplice, hlavní nádraží, poslední spoj na Cínovec tedy odjíždí v pracovních dnech v 17:33 hodin, ve dnech víkendu a státního svátku pak v 18:11 hodin. V opačném směru pak ze stanice Cínovec, CLO poslední spoj ve směru Teplice, hlavní nádraží odjíždí v 16:53 hodin.

Jinak vnitrostátní doprava na území České republiky dotčena není.

Pro lepší orientaci Vám příkládám jízdní řád této autobusové linky, který je v platnosti do odvolání.

Připomínám, že jízdní řád této autobusové linky se i na území České republiky řídí státními svátky Svobodného státu Sasko, a proto pro lepší orientaci uvádím přehled saských státních svátků v prvním pololetí tohoto kalendářního roku:

2. duben	5. duben	1. květen	13. květen	24. květen
Velký pátek	Velikonoční pondělí	Svátek práce	Nanebevstoupení Páně	Svatodušní pondělí

Prosím, vezměte ve vztahu k této autobusové lince v potaz všechny tyto nové informace. O jakýchkoliv změnách Vás budu informovat jak prostřednictvím Dubského zpravodaje, tak aktuálně na webových stránkách Města Dubí a facebookových stránkách Město Dubí – Úřad.

Jiří Šiller



398

Sonderfahrplan wegen Linienteilung in Zinnwald
(Dresden - Dippoldiswalde -) Kurort Altenberg - Teplice
Gültig ab 19. Dezember 2020

Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH (RVSOE), 01796 Pina, Bahnhofstraße 14 a, Tel.-Nr.: (03501) 7111-999



		Montag bis Freitag außer Feiertag														Sonabend, Sonn- und Feiertag													
		107	107	115	115	123	123	131	131	139	139	147	147	155		109	109	115	115	123	123	131	131	139	139	147	147	155	
10	10.3	0	Dresden, Ammon-Budapester Str	ab	05.45	07.39	09.30	11.30	13.30	15.30	17.30	19.30	21.30	23.30	0	05.21	07.36	09.33	11.33	13.33	15.33	17.33	19.33	21.33	23.33	25.33	27.33	29.33	31.33
61.2	61.5	0	Dresden, Hbf (Unter den Brücken)	ab	05.56	07.54	09.54	11.54	13.54	15.54	17.54	19.54	21.54	23.54	0	05.41	07.56	09.55	11.55	13.55	15.55	17.55	19.55	21.55	23.55	25.55	27.55	29.55	31.55
60.9	60.5	0	Possendorf, Hauptstr (2)	ab	06.12	08.15	10.15	12.15	14.15	16.15	18.15	20.15	22.15	24.15	0	06.02	08.15	10.15	12.15	14.15	16.15	18.15	20.15	22.15	24.15	26.15	28.15	30.15	32.15
63.6	63	0	Dippoldiswalde, Busbahnhof (4)	ab	06.27	08.32	10.32	12.32	14.32	16.32	18.32	20.32	22.32	24.32	0	06.17	08.27	10.27	12.27	14.27	16.27	18.27	20.27	22.27	24.27	26.27	28.27	30.27	32.27
63	63	0	Schmiedeburg, Mitte (1)	ab	06.32	08.37	10.37	12.37	14.37	16.37	18.37	20.37	22.37	24.37	0	06.22	08.32	10.32	12.32	14.32	16.32	18.32	20.32	22.32	24.32	26.32	28.32	30.32	32.32
63	63	0	Kurort Kipsdorf, Bahnhof (1)	ab	06.44	08.44	10.44	12.44	14.44	16.44	18.44	20.44	22.44	24.44	0	06.39	08.44	10.44	12.44	14.44	16.44	18.44	20.44	22.44	24.44	26.44	28.44	30.44	32.44
63	63	0	Kurort Altenberg, Bahnhof (1)	ab	06.45	08.45	10.45	12.45	14.45	16.45	18.45	20.45	22.45	24.45	0	06.40	08.45	10.45	12.45	14.45	16.45	18.45	20.45	22.45	24.45	26.45	28.45	30.45	32.45
63	63	0	Kurort Altenberg, Platz des Bergmanns	ab	06.46	08.46	10.46	12.46	14.46	16.46	18.46	20.46	22.46	24.46	0	06.41	08.46	10.46	12.46	14.46	16.46	18.46	20.46	22.46	24.46	26.46	28.46	30.46	32.46
63	63	0	Kurort Altenberg, Zinnwalder Str	ab	06.47	08.47	10.47	12.47	14.47	16.47	18.47	20.47	22.47	24.47	0	06.42	08.47	10.47	12.47	14.47	16.47	18.47	20.47	22.47	24.47	26.47	28.47	30.47	32.47
63	63	0	Zinnwald-Georgenfeld, Zöllhof	ab	06.48	08.48	10.48	12.48	14.48	16.48	18.48	20.48	22.48	24.48	0	06.43	08.48	10.48	12.48	14.48	16.48	18.48	20.48	22.48	24.48	26.48	28.48	30.48	32.48
63	63	0	Zinnwald, Zum Lugstein	ab	06.50	08.50	10.50	12.50	14.50	16.50	18.50	20.50	22.50	24.50	0	06.45	08.50	10.50	12.50	14.50	16.50	18.50	20.50	22.50	24.50	26.50	28.50	30.50	32.50
63	63	0	Zinnwald, Wendepfatz (3)	ab	06.52	08.52	10.52	12.52	14.52	16.52	18.52	20.52	22.52	24.52	0	06.47	08.52	10.52	12.52	14.52	16.52	18.52	20.52	22.52	24.52	26.52	28.52	30.52	32.52
99	99	0	Cínovec, CLO	ab	6.53	8.53	10.53	12.53	14.53	16.53	18.53	20.53	22.53	24.53	0	7.38	8.53	10.53	12.53	14.53	16.53	18.53	20.53	22.53	24.53	26.53	28.53	30.53	32.53
99	99	0	Cínovec, české pomní	ab	6.55	8.55	10.55	12.55	14.55	16.55	18.55	20.55	22.55	24.55	0	7.40	8.55	10.55	12.55	14.55	16.55	18.55	20.55	22.55	24.55	26.55	28.55	30.55	32.55
99	99	0	Dubí, železniční stanice (Bahnhof)	ab	7.01	9.01	11.01	13.01	15.01	17.01	19.01	21.01	23.01	25.01	0	7.46	9.01	11.01	13.01	15.01	17.01	19.01	21.01	23.01	25.01	27.01	29.01	31.01	33.01
99	99	0	Dubí, kostel (Kirche)	ab	7.05	9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.05	21.05	23.05	25.05	0	7.50	9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.05	21.05	23.05	25.05	27.05	29.05	31.05	33.05
99	99	0	Dubí, městský úřad (Stadtvverwaltung)	ab	7.06	9.06	11.06	13.06	15.06	17.06	19.06	21.06	23.06	25.06	0	7.51	9.06	11.06	13.06	15.06	17.06	19.06	21.06	23.06	25.06	27.06	29.06	31.06	33.06
99	99	0	Dubí-Pozorka, pošta (Post)	ab	7.09	9.09	11.09	13.09	15.09	17.09	19.09	21.09	23.09	25.09	0	7.54	9.09	11.09	13.09	15.09	17.09	19.09	21.09	23.09	25.09	27.09	29.09	31.09	33.09
99	99	0	Teplice, hlavní nádraží (Bahnhof) (1)	ab	7.15	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15	19.15	21.15	23.15	25.15	0	8.00	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15	19.15	21.15	23.15	25.15	27.15	29.15	31.15	33.15

W nicht am 24. und 31.12.

0 Fahrt der Linie 360

0 Fahrt der Linie 367

X nicht am 25.12. und 01.01.

Linie verkehrt am 24. und 31.12. nach Sonabend - Fahrplan

Für diese Linie gilt ein gesonderter Tarif nur in der jeweiligen Landeswährung.

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMEČKU A MIKULÁŠSKÁ JÍZDA MĚSTEM



Nastal prosinec a pro nás zaměstnankyně Městského kulturního zařízení vyvstala otázka: „Co letos v této nelehké covidové době s Mikulášem a Vánocemi?“ Nemohly jsme snést pomýšlení, že by se v tento vánoční čas u nás v Dubí pozapomnělo na krásnou atmosféru adventních setkání a dětských rozzářených očí s Mikulášem. Bohužel vzhledem k pandemii jsme všichni museli dodržovat přísná opatření. A tak jsme zkontaktovaly Divadlo V Pytli Petra Stolaře a jeho partu divadelních nadšenců a dvě akce byly rázem na světě. Večer 1. prosince andělé spolu s ponocným rozsvítili vánoční stromeček i adventní věnec u kostela Panny Marie v Dubí. Uvnitř kostela a na prostranství u stromečku bez diváků na místě konání, ale vše bylo v on-line přenosu, a tak doufáme, že se děti dívaly a stromeček si šly obhlédnout osobně v následujících dnech.



Neděli 6. prosince nejlépe slušel přívlastek Mikulášsko-pekelný-andělské jízdy s nadílkou. Opět vše proběhlo v přímém přenosu, připravenou nadílku rozdávali andělé, a kdo z dětí neobdržel balíček, tomu se se omlouváme. Ale věřte, že jsme nedokázaly odhadnout, kolik bude hodných dětí. Naštěstí díky Divadlu V Pytli a jeho andělské skupině, která rychle zareagovala a dolétla do nebe pro další odměny, se snad na všechny hodné děti dostalo, a je to tak dobře.



Milé děti, přátelé, spoluobčané, snažily jsme se vymyslet v této pro všechny nelehké době alespoň trochu předvánoční atmosféry pro nás všechny, aby se Vám vykouzlil alespoň malý úsměv na tváři a zlepšila se nálada, i přes různá nařízení, zákazy, příkazy, které musíme v zájmu ochrany našeho zdraví všichni dodržovat.

Doufáme, že i tak jste si vánoční čas užili s Vašimi nejbližšími a budeme věřit, že v tomto novém roce 2021 bude lépe a kultura v našem městě se vrátí ke spokojenosti nás všech a budeme se opět potkávat osobně a stejně tak se bavit na kulturních akcích, které již dnes máme organizačně připraveny. Přejme si, aby tomu tak skutečně bylo a k tomu my „z dubské kultury“ přidáváme přání dobrého zdraví a úsměvů v roce 2021.

Zaměstnankyně MKZ Dubí

OZNÁMENÍ O TERMÍNU SVOZU VÁNOČNÍCH STROMKŮ

Vážení občané,
oznamujeme Vám, že **odvoz odstrojených vánočních stromků bude probíhat ve dnech 18. ledna – 20. ledna 2021** firmou Marius Pedersen a.s. Stromky je možné do 17. ledna 2021 odkládat stejně jako v loňském roce vedle nádob na směsný komunální odpad a nebo ke kontejnerům na tříděný odpad. Po tomto termínu je možné pro odložení vánočního stromku využít sběrný dvůr v Dubí v ul. U Hřiště 518/5.

Daniela Herinková, odborný pracovník technického odboru





MIKULÁŠ V CIBULÁČKU...

V pátek 4. prosince zavítal do naší mateřské školy Mikuláš v doprovodu anděla a dvou čertíků. I když se většina dětí na událost moc těšila, některé dostaly strach, když nejprve uslyšely a potom i uviděly přísné čerty. Někdy dokonce ukápla i slzička. Čerti si s sebou přinesli „Listinu hříšníků“ a ti, co na ní byli uvedeni, se museli vykoupit básničkou a slíbit, že už budou hodní. Nakonec vše dobře dopadlo, nikoho z dětí si čerti neodnesli a všichni si spolu zazpívali mikulášskou písničku, ba dokonce zatančili čertovský taneček. Každý pak dostal od Mikuláše a andělka balíčky s ovocem a čokoládový kalendář. Mikulášský den jsme si užili a zlobivci byli aspoň chvíli hodní.

Bc. Denisa Urbanová, MŠ Cibuláček



Z MŠ KŘEMÍLEK...

Mikuláši, Mikuláši, kdo to tady děti straší...

Děti z Mateřské školy U Křemílka se i v loňském roce těšily, jak se jejich školka opět promění ve školku plnou čertíků, andělů a Mikulášů. Celým dnem děti provázely různé soutěže – přenášení a podávání brambor různými způsoby, tanec na písni s čertovskou a mikulášskou tematikou, hra Na čertí ocásky, přeskakování pekelného ohně. Mikuláš, který mezi děti zavítal, si s nimi nejdříve zazpíval, řekl různé básně a dověděl se od dětí mnoho zajímavostí o jejich chování. Nejvíce se však děti těšily na mikulášskou nadílku, která ani letos nechyběla. Tento den jsme si všichni moc užili a těšíme se na další společně strávené chvíle.

Kolektiv MŠ U Křemílka



Křemílci posílají přání k Vánocům

V předvánočním roce jsme v předvánočním čase vystupovali s dětmi od Křemílka s vánočním pásmem „Těšíme se na Vánoce“ pro seniory v Seniorcentru Pohoda v Dubí. V loňském roce vzhledem k dané tíživé situaci se nám toto bohužel nepodařilo. Proto jsme se s dětmi rozhodli udělat našim seniorům radost a vyrobit jim vánoční přáníčka, která jistě zahřejí jejich srdíčka. Přáníčka jsme prostřednictvím hodné maminky, která zde pracuje, poslali k předání. Všem seniorům a zaměstnancům Seniorcentra Pohoda přejeme pevné zdraví, pohodu a těšíme se již na brzké setkání v novém roce 2021.

Kolektiv MŠ U Křemílka



DO NOVÉHO ROKU VSTUPUJE ZUŠ DUBÍ S OPTIMISMEM...

Ačkoliv epidemiologická situace nás a naše žáky opět zahнала k monitorům a odkázala na distanční výuku, nechceme vstupovat do nového roku bez naděje. Vždyť kromě nepříjemných komplikací bylo jistě i mnoho dobrého, co jsme zažili a zvládli v uplynulém roce. Se svými žáky (a jejich rodiči...) jsme vydrželi a i na dálku, zažili mnoho milých a leckdy úsměvných situací. Seznámili jsme se například, alespoň vizuálně, s mnoha doposud neznámými členy domácností (včetně těch zvířecích, kteří se nám občas pletli do výuky...) Chtěla bych tedy poděkovat všem, kdo nám zachovávají přízeň a snaží se i v této době pracovat a učit se novým dovednostem. Doufáme, stejně jako všichni ostatní, že se situace dostane co nejdříve pod kontrolu a my se vrátíme ke svým „běžným“ aktivitám, jako jsou koncerty, soutěže, výstavy a vůbec veřejné produkce, kterými budeme moci potěšit nejen své příbuzné a známé, ale všechny uměnímilovné občany ve svém okolí. Právě v uplynulém období jsme si mohli lépe uvědomit, jak je náš život bez těchto (jindy běžných a samozřejmých) aktivit ochuzen. Přejeme všem mnoho dobrého a co nejlepší vstup do roku 2021!

Zuzana Ladová, ředitelka ZUŠ Dubí



V přízemí školní budovy probíhají opravné práce

BABIČKA S DĚDOU NESMÍ BÝT SMUTNÍ, ROZHODLY MALÉ DĚTI...

Vánoční svátky patří bezesporu k nejkrásnějším svátkům v roce. K svátkům, kdy je rodina pohromadě, prožívají spolu všichni kouzelnou atmosféru svátků. Ne všichni však mají to štěstí, že mohou prožít Vánoce v kruhu svých nejbližších, a to zvláště v dnešní složité době. Děti ze třídy 2. A Základní školy Dubí 1 se rozhodly a připravily pro babičky a dědečky v Domově pro seniory v Dubí na Ruské ulici v pořadí již třetí „pohlazení u srdíčka“.

Vyrobily pro každého dubského seniora v domově „anděla strážného“, který by měl dědečka a babičku ochraňovat. Všem sestřičkám, které o naše seniory pečují, zhotovily zdobený vánoční stromeček ze šišek jako velké poděkování. V pátek 18. prosince nastal den, na který se žáci 2. A velice těšili. Čekalo je předání andílků a stromečků, poděkování sestřičkám a školní vánoční besídka s nadílkou.

Všechny děti spolu s paní učitelkou a paní asistentkou byly šťastné, že mohly učinit tento dobrý skutek, projevit úctu a poděkovat sestřičkám, že se starají o seniory. A samozřejmě obdarovat dědy a babičky, věnovat jim andílky a vykouzlit v jejich tvářích úsměv. Úsměv, který nikoho nic nestojí a měl by se rozdávat mezi lidmi. Od sestřiček dostaly děti sladké poděkování, které s chutí převzaly. Tento sváteční den si jistě všichni užili.



Mgr. Věra Eisnerová, ZŠ Dubí 1

ZE ZŠ DUBÍ 2...

Jeden svět na školách

Každý rok se pravidelně v listopadu naše škola zapojuje do projektu Jeden svět na školách – Příběhy bezpráví, který organizuje Člověk v tísni. Tentokrát jsme v naší osmé třídě promítali film Pavel Tigríd - Evropan. Připomněli jsme si tak životní osudy jednoho z našich nejvýznamnějších novinářů 20. století. Žáci se seznámili s osudy lidí – emigrantů v několika vlnách minulého století a s vlivem vysílání rádia Svobodná Evropa na život u nás.

Ve druhé části projektu měla následovat beseda s pamětníkem. Tu jsme z důvodu epidemiologických opatření museli letos zrušit. Škoda, že organizované online besedy probíhaly v době distanční výuky, protože velká část našich žáků nemá doma kvalitní připojení k internetu. Místo toho jsme tedy s dětmi diskutovali o úloze médií v dnešním světě a o nesvobodných médiích v nedemokratických zemích.

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2

Vánoční tvoření ve školní družině

Letošní rok je jiný, než jsme všichni zvyklí. Tato situace měla vliv i na naše aktivity ve školní družině. Děti letos nemohly svým vystoupením potěšit babičky a dědečky v Domově seniorů v Dubí, proto se rozhodly, že jim alespoň vytvoří mýdlové voňavé dárečky a přáníčka. Chtěli jsme je potěšit maličkostí a dát jim vědět, že na ně myslíme. Během tvoření jsme vytobily také svícný pro rodiče, kteří to v poslední době neměli jednoduché. Doufáme, že příští Vánoce již budou v tradičním duchu.

Dagmar Kalafusová, ZŠ Dubí 2



Volba povolání na ZŠ Dubí 2

Rok se s rokem sešel a naše devátáky opět čeká důležité rozhodnutí – výběr střední školy. V tomto školním roce se bohužel nekonala řada akcí, jako jsou prezentace oborů středních škol nebo burza středních škol Ústeckého kraje. Střední školy se snažily žáky o svých oborech informovat alespoň informačními letáky nebo prezentačními videy. Řada škol také využila možnost dne otevřených dveří online přes různé komunikační platformy. Začátkem prosince se pak devátákům naskytla možnost navštívit burzu škol rovněž online. Žáci se na burze mohli seznámit s libovolnou školou Ústeckého kraje, přes komunikační platformu se spojit s jejími učiteli a zeptat se na to, co je zajímavé. Na rozhodnutí zbývají žákům ještě dva měsíce, přejeme jim šťastnou ruku při výběru a úspěšné přijetí.

Mgr. Leona Zemanová, ZŠ Dubí 2





GEOLOGIE CÍNOVEC



Ložisko Cínovec se nachází ve východní části Krušných hor, v geologickém názvosloví je součástí tzv. Saxothuringika. Tato geologická jednotka se formovala v průběhu hercynského vrásnění, které probíhalo v období prvohor od devonu a karbonu do permu (před zhruba 390-290 mil. lety). To dalo vzniknout rozsáhlému horskému pásmu, které se táhlo napříč celým nově vzniklým superkontinentem Pangeou. Ačkoliv dosahovalo výšek několika tisíců metrů (dá se připodobnit k dnešním americkým Kordillerám nebo Himalájím), poměrně rychle již během permu došlo k jeho úplné denudaci a srovnání se zemí. Relikty tohoto hercynského pohoří dnes můžeme nalézt od Severní Ameriky přes severní Afriku a Evropu až do střední a východní Asie.

Pozdní období této horotvorné činnosti je v Saxothuringiku charakteristické rozsáhlými intruzemi granitových hornin s doprovodnou vulkanickou činností. V tomto ohledu nejvýznamnější strukturou východní části Krušných hor je tzv. teplicko-altenberská kaldera, zaujímající prostor mezi Teplicemi a německým Dippoldiswalde. Jedná se o rozsáhlou vulkanotektonickou depresi, která vznikla propadem nadloží do vyprázdněného prostoru magmatického krbu v pozdní fázi vývoje obřího vulkánu, jehož výlevné horniny a lávové proudy (tzv. teplický ryolit nebo také teplický porfyr) můžeme nalézt nejen v okolí Dubí a Teplic (např. Písečný vrch), ale až ve 20 km vzdálených Malých Žernosekách v údolí Labe. V poslední fázi

vulkanické činnosti vznikly menší granitové intruze, tvořící skrytý hřbet v linii mezi německým Sadisdorfem a Krupkou, z něhož vystupuje několik menších kopulí. Nejvýznamnější z nich jsou kopule altenberská a kopule cínovecká.

Pro krušnohorské granity je charakteristickým rysem tzv. greisenizace. Jedná se o hydrotermální proces, při němž mineralizované roztoky, unikající z granitové taveniny, přeměňují původní žulovou horninu. Vzniká tak ložiskově zajímavá akumulace rudních minerálů, v tomto případě převážně cínu a wolframu. Hydrotermální přeměnou prošly i obyčejné slídy, které jsou jedním z hlavních horninotvorných minerálů v žule. Vznikla tak charakteristická lithná slída, která byla na počest prvního popsání na této lokalitě v roce 1845 pojmenována jako cinvaldit.

Cínovecká žulová intruze tvoří klenbovitě těleso o rozměrech zhruba 1500 × 400 m, protažené ve směru sever-jih, přičemž 2/3 tělesa leží na české straně a 1/3 na straně německé. Kvůli bohaté cínové mineralizaci byla v hledáčku prospektorů a těžařů již od 14. století – první historicky doložený údaj o těžbě na Cínovci pochází z roku 1378. Křemenné žíly s kassiteritem (hlavním minerálem cínu), vyskytující se ve svrchních partiích cínovecké kopule, byly předmětem nejprve povrchové a později i hlubinné těžby. V druhé polovině 19. století dostává těžba nový impuls, neboť se do popředí dostává další na Cínovci hojný prvek wolfram, nacházející se v křemenných žilách společně

s kassiteritem v podobě wolframitu. V období světových válek již můžeme hovořit o vpravdě průmyslové těžbě, která vyvrcholila v poválečném období. Hlavním těžištěm důlních prací bylo žilné ložisko Cínovec-starý závod. Zprístupněno bylo šachtou Cí-1, známou také pod německým názvem Militärschacht, a postupně se dobývalo na 7 patrech. Žilné ložisko bylo dotěženo v roce 1978.

Pozornost se mezitím přesouvala na dosud opomíjený typ tzv. impregnačního greisenového zrudnění v podloží křemenných žil. Zjednodušeně lze říci, že rudní minerály v takovém typu mineralizace nejsou koncentrovány do bohatších, úzkých křemenných žil s hnízdy kassiteritu a wolframitu, nýbrž jsou drobně rozptýleny v celé mase greisenizované žuly. Výsledkem jsou sice chudší rudy s nižší koncentrací zájmových prvků, ovšem celková tonáž ložiska je mnohonásobně vyšší.

Geologický průzkum na impregnačním greisenové rudy byl proveden v jižním předpolí starého závodu a bylo tak definováno ložisko Cínovec-jih, které bylo v roce 1980 otevřeno na dvou patrech šachtou Cí-2. Těžba na ložisku Cínovec-jih byla ukončena v roce 1990, kdy byl důl zatopen a v současné době je v tzv. mokré konzervaci.

Od roku 2010 je ložisko Cínovec intenzivně zkoumáno společností Geomet. Vedle po staletí těženém cínu a wolframu je nyní hlavní důraz kladen na kov budoucnosti – lithium.

*Pavel Čmelík,
ředitel rozvojových projektů ČEZ*



DUBÍ NEZNÁMÉ XXXV – SOKOLOVNA



Hřiště před vybudováním Sokolovny



Pohled na Sokolovnu od Rudolfovy huti, 1967

Dubská sokolovna byla po dlouhých desetiletích ikonickou stavbou, ke které se váže řada vzpomínek nejen dubských obyvatel. Ti v objektu cvičili a pravidelně navštěvovali hostinec, který byl nedílnou součástí celého objektu. Samotný název "Sokolovna" je ale v mnoha ohledech velmi zavádějící, protože za vznikem tělocvičny nestála organizace Sokol, ale Dělnický tělocvičný spolek v Dubí (Allgemeinen Arbeiter - Turnverein in Eichwald), který byl prvním německým dělnickým sportovním klubem v Čechách zaregistrovaným již v roce 1889. První myšlenky na výstavbu tělocvičny, respektive spolkového domu, se objevily až v roce 1923, kdy vznikly i první plány. Plány od architekta Franze Kästnera z Trnovan počítaly s tělocvičnou, jevištěm, šatnami, pokoji a kuchyní.

Druhý plán z roku 1928 od architekta Otto Finse byl pojat poměrně velkolepě včetně návrhu zeleně v oknech. Nakonec ale zůstal také na papíře. Realizovaná podoba multifunkčního tzv. Lidového domu (Volkshaus) s tělocvičnou, šatnami, pivnicí, byty a venkovním sportovištěm pochází z roku 1929. Dne 16. prosince téhož roku dostala Všeobecná dělnická tělovýchovná jednota pro Dubí a okolí stavební povolení, které zahrnovalo řadu specifických stavebních podmínek, které musely být splněny. Bohužel žádné fotografie z období první republiky ani válečného období se zřejmě nedochovaly. Po válce, respektive 16. června 1945, byla ve městě obnovena organizace Sokol, která dostala budovu do užívání a odtud pochází dnešní název. Organizace pořádala v budově, v prostorách dřívějšího hostince Sekař, taneční zábavy a sokolské plesy. Konaly se zde i plesy jiných organizací či pravidelné odpolední nedělní čaje. Součástí Sokola byl i dramatický soubor, který nacvičoval divadelní hry a pravidelně je předváděl místnímu publiku. Samozřejmostí byla i pravidelná cvičení. Zajímavostí je, že XI. sokolského sletu v roce 1948 se účastnilo 18 žen a 15 mužů z dubského Sokola. Již na začátku 50. let vlastnila objekt Tělovýchovná jednota Baník Dubí-Cínovec, která byla ve své době největší sportovní organizací v Dubí. Ta v roce 1954 požádala o povolení na rozšíření hřiště o běžeckou dráhu, protože v celém okrese Teplice dosud žádná regulérní běžecká dráha neexistovala. Realizace byla naplánována na roky 1954-1956. Po zániku TJ Baník se Sokolovna dostala do vlastnictví TJ Rudolfova huť, která objekt vlastnila až do roku 2010, kdy ho odkoupilo Město Dubí jako součást majetku sportovního klubu. Už od začátku se jednalo o nechtěnou budovu a hlavním cílem byla především záchrana sportovního areálu v Bystrici.

I po roce 2000 se objekt využíval. Tělocvična sloužila žákům základní školy a při povodních v roce 2002 v ní byli ubytováni evakuovaní občané. Svůj provoz nepřerušil ani hostinec Sokolovna. Bohužel zájem o objekt postupně upadal, nebylo investováno do řádné údržby a oprava venkovních omítek byla naposledy provedena v roce 1968. Není divu, že se ve střeše vytvořila díra, vyrostl strom a okapy se zanesly. V letech 2010-2020 se objevilo několik zájemců, kteří se s různými záměry snažili objekt odkoupit, ale z různých důvodů k odkupu nakonec nedošlo. Město Dubí uvažovalo o přebudování objektu na mateřskou školu a opravu tělocvičny, ale po vyhotovení znaleckého posudku z roku 2016 byly náklady celkové rekonstrukce odhadnuty na necelých 30 milionů korun. Již od tohoto roku byla zvažována demolice. I přes snahy řady lidí a dubských patriotů o záchranu došlo na začátku října 2020 k celkové demolici objektu v hodnotě 1 623 102 Kč. A tak se po necelých 100 letech historie tzv. Sokolovny uzavřela a dnes ji připomíná jen řada veselých historek, fotografie a prázdné místo, na kterém by mělo vyrůst dětské hřiště.

Ing. Jiří Kašpar

Fotografie a plány: archiv autora, Dubského zpravodaje, Lubomíra Kudělky a Petra Fejfara



Nerealizovaný plán z roku 1923



Nerealizovaný plán průčelí z roku 1923



Nerealizovaný plán z roku 1928



Volkshaus



Sokolovna před demolicí



PODĚKOVÁNÍ

Dobrý den, vážená redakce, i když ne úplně pravidelně, ale rád sleduji náš Dubský zpravodaj těch několik málo let, co tu bydlím. Musím velmi pochválit kapitoly z historie Dubí, ty čtu nejraději. V listopadovém čísle mě nadchnul článek Ing. Kašpara o hájovnách v okolí Dubí. Je za tím vidět obrovské úsilí při hledání materiálů a autor má můj obdiv. Škoda, že se nedají tyto články někde přečíst v souhrnné podobě v nějakém sborníku, historie Dubí by si to jistě zasloužila.

S pozdravem a přáním pevného zdraví MUDr. Karel Edelmann

PODĚKOVÁNÍ MĚSTU DUBÍ

Rádi bychom touto cestou poděkovali za finanční podporu v roce 2020. Díky příspěvku jsme mohli trénovat, účastnit se letního tanečního nebo kondičního soustředění, různých seminářů a koupit si taneční obuv. Během pandemie jsme trénovali přes online web kameru, doma posilovali a chodili běhat do přírody. Kondici si musíme udržovat, aby návrat na parket nebyl tak náročný. Teď už budeme doufat, že se taneční soutěže opět rozběhnou. Tancování nám oběma už moc chybí, těšíme se na lektory, kamarády a především diváky. Do nového roku všem přejeme pevné zdraví a vykroče tím správným krokem....

*Petr Vengrýnský, Cool Dance Praha
Karolína Koubová, RM Dance Teplice*



TERMÍNY SŇATEČNÝCH OBŘADŮ...

Termíny sňatečných obřadů pro rok 2021

Obřadní síň Městského úřadu Dubí od 9.00 – 13.00 hodin

(stanoveno RM dne 13.10.2020, usn.č.928/36/2020)



Leden	---	23.01.
Únor	06.02.	20.02.
Březen	06.03.	20.03.
Duben	10.04.	24.04.
Květen	---	22.05.
Červen	05.06.	26.06.
Červenec	17.07.	24.07.
Srpen	07.08.	14.08.
Září	11.09.	25.09.
Říjen	09.10.	23.10.
Listopad	06.11.	20.11.
Prosinec	04.12.	11.12.

+ každý pátek před svatební sobotou

Oddávající: Ing. Petr Pípal, starosta
PhDr. Jiří Šiller, místostarosta
Ing. Jiří Janeček, člen ZM Dubí



DOTACE PŘESHRAŇNÍ SPOLUPRÁCE



Dobrovolný svazek obcí EUROREGION LABE (EL), jehož je město Dubí členem, podporuje od založení v roce 1992 přeshraniční spolupráci mezi obyvateli z obou stran českosaské hranice.

EL nabízí možnost spolufinancování malých přeshraničních projektů. Podporujeme především přeshraniční spolupráci obcí a jejich institucí, škol, spolků a dalších sdružení prakticky ve všech oblastech společenského života.

Vzhledem k situaci kolem epidemie Covid-19 byla realizace již schválených projektů odložena na rok 2021, kdy se snad situace také díky očkování zlepší.

Během aktuálního dotačního období (2014-2022) Euroregion Elbe/Labe podpořil z FMP celkem 113 malých projektů českých žadatelů za celkem 31.732.000,- Kč.

I přestože se pomalu blíží konec dotačního období stávajícího přeshraničního programu INTERREG VA, jsou stále k dispozici finanční prostředky na podporu projektů v rámci území Euroregionu Elbe/Labe (okresy Děčín, Ústí nad Labem, Teplice, Litoměřice, Dráždany a Saské Švýcarsko Východní Krušnohoří) v celkové výši kolem 5 milionů Kč.

Fond malých projektů (FMP) umožňuje malým žadatelům realizovat neinvestiční přeshraniční projekty s dotací až 85 % z celkových nákladů projektu maximálně až 15.000,00 EUR. Doba realizace projektu FMP je maximálně 1 rok.

V roce 2021 jsou vypsaný celkem čtyři termíny, kdy je možné podat žádost o dotaci (**29. 01., 30. 04., 23. 07. a 08. 10.**) Samotné schvalování projektů proběhne na zasedání Lokálního řídicího výboru EEL ve dnech 19. 03., 18. 06., 10. 09. a 26. 11. 2021. Pokud máte projektový záměr a nejste si jisti, určitě se obraťte na projektové koordinátorky, které Vám poradí.

Kontaktní telefon +420 411 198 002. Projektovou koordinátorkou je Milada Heinzlová (heinzlova@elbelabe.eu) a finanční manažerkou Mgr. Jana Rožánková (rozankova@elbelabe.eu).

Veškeré kontaktní údaje jsou k dispozici také na našich webových stránkách, <https://www.elbelabe.eu/cz/kontakt/>. Podrobné informace o Fondu malých projektů i další přeshraniční spolupráci, a také další zajímavosti a informace o regionu také naleznete na našich webových stránkách: [https://www.elbelabe.eu/cz/Statistika_FMP_v_EEL_\(2015-2020\)](https://www.elbelabe.eu/cz/Statistika_FMP_v_EEL_(2015-2020))

podle okresů	počet projektů	plánované čerpání
okres Ústí n.L.	50	555 360,44 €
okres Děčín	34	375 944,73 €
okres Teplice	12	78 573,10 €
okres Litoměřice	17	224 458,53 €
Celkem	113	1 234 336,80 €

podle právní formy	počet projektů	plánované čerpání
EL	4	54 487,91 €
obce a města	15	142 253,06 €
spolky	54	593 319,87 €
o.p.s.	2	28 196,30 €
školská práv.osoba	19	202 830,84 €
příspěvkové organ.	16	170 347,35 €
Ústecký kraj	1	15 000,00 €
ostatní / stará o.s.	2	27 901,47 €
Celkem	113	1 234 336,80 €

Mgr. Vladimír Lipský, ředitel Euroregionu Labe





V letošním covidovém roce bylo výrazně omezeno množství kulturních a sportovních aktivit v celé republice. Přesto se v době povolené pár akcí odehrálo. Například SPORTOVNÍ KLUB v Dubí zorganizoval několik turnajů, pár soutěžních utkání a vcelku dosti akcí. O jejich aktivitách jsem požádal o rozhovor místopředsedu SK Dubí Romana Hrušku.

Stojíme u fotbalového hřiště, kde se letos odehrálo několik fotbalových utkání, například s Pozorkou, Hrobem nebo Soběchleby. V červnu se stačil odehrát fotbalový turnaj čtyř týmů s názvem „Covid Cup“. Na zápasy chodilo dost lidí a nejen kvůli fotbalu, ale i výborným grilovaným pochutinám. Jak hodnotíš atmosféru kolem fotbalu?

Je pravdou ... a nám to dělá se vši skromností obrovskou radost, že polopralesní čutaná poslední léta lidičky z blízkého i dalekého okolí tak nějak táhne. Ale stejně si myslím, že to není jen o tom fotbale. Je to o celkové atmosféře v okolí Rudolfky, kde má eskáčko svoji základnu. Lidi prostě přijdou na pivo se známými, na kus žvance s pivkem, na pizzu do hospody a sem tam někteří očkem na křováckej fotbal juknou. Nebudu ti nic nalhávat, že pro hráče je radost a čest hrát před návštěvami 300, 400 či dokonce 600 diváků. To i ten největší lempl rychlejší dva kroky udělá. :-D Prostě tě to hecne. Diváků si proto nesmírně vážíme a děkujeme jim za jejich přích.

Ale SK Dubí není jenom fotbal. Mezi další aktivity patří i hokejbal, volejbal, golf, florbal ... můžeš přiblížit vaše oficiální sportovní aktivity? *Tak prvotně je třeba zmínit, že eskáčko opravdu není jen a pouze o fotbale. Je to ucelený spolek šesti různých sportovních odvětví (fotbal, florbal, hokejbal, volejbal, golf a stolní tenis), z nichž každé má své pevné a nezaměnitelné místo v mozaice SK DUBÍ. Jsme za to moc rádi.*

Mezi neoficiální, ale velmi úspěšné sportovní aktivity patří turnaj v cornhole (18 týmů), volejbalový turnaj (12 týmů) nebo hokejbalový turnaj (8 týmů), které se stačily odehrát v povolené době. Kladný ohlas lidí je zřejmý, jinak by se turnaje neopakovaly, ale jsou nějaká negativa?

Negativa se najdou všude, ale je třeba se s tím nějak popasovat a nebrečet. Případné problémy jsou od toho, aby se řešily a ne, aby se mudrovalo, jak to nejde. Kdyby někdo pronesl větu „moc demokracie škodí“ a s tím naprosto souhlasím. K čemu ti je dvacet demokratických názorů u piva ve stylu „chtělo by to, mělo by se, udělá se“ prostě to udělej a nemudruj.

Další letošní aktivity jsou například turnusy mladých inline bruslařů, dovolená otců a pubertáků u Pelhřimova anebo Všelidová veselice sportovců či Cornholové turnaje. Jistě nedokážeme vyjmenovat všechny akce, ale tak mě napadá, organizace všech akcí vyžaduje nejen finanční prostředky, ale kvanta ochotných lidí.

A to je alfa a omega všeho dění a nejenom v našem klubu. Finance jsou sice důležité, ale bez těch desítek bezejmenných dobrovolníků, co se jen kolem klubů motají a jsou ochotni zdarma a ve svém volném čase přiložit ruku k dílu ... za což se jim sluší smeknout pomyslný klobouk ... prostě nic neuděláš a nezorganizuješ. A eskáčko má tu kliku, že takové lidičky prostě vždy mělo a má zaplatí Pán Bůh za ně. Bez nich to prostě nedáš. A to už vůbec nezmiňuji naše trenéry a trenérky mládeže, kteří musí třikrát-čtyřikrát týdně od rodin věnovat se nastupující generaci.

Avšak i finance jsou důležité, můžeš (a chceš) prozradit zdroje?

Jestliže dobrovolníci jsou na prvním místě, tak finance hned na druhém. Zdroje a příjmy našeho klubu jsou naprosto veřejně přístupné na portálu justice.cz, ale zhruba řečeno ... cca 60 % rozpočtu pokrývá finanční příspěvek Města Dubí, 30% dodávají sponzoři a dlouhodobé pronájmy a zbývajících 10% si musíme vybrat sami formou členských příspěvků. Zde bych chtěl využít příležitosti a všem poděkovat – zastupitelům města Dubí, generálním sponzorům ze soukromých firem a mnoha dalším malým sponzorkům.

Ale zpátky k lidem, kteří jsou nejdůležitější. Jaká je vaše členská základna? Kolik lidí, dospělých, dětí? Případně jestli základna narůstá, stagnuje, ...

V současné době registrujeme 196 mladých, starších i nejstarších sportovců v různých odvětvích. Jsme tak největším zájmovým spolkem ve městě. Z toho přibližně 1/2 tvoří děti a pubertáci. V posledních letech se tak nějak pohybuje plus minus stejně.

Jak vůbec vznikl SK? Mohl bys přiblížit jeho historii?

No na to nejsem asi ten pravý. Do eskáčka jsem přišel někdy před čtvrtstoletím zde z Rudolfky a tak bych ti mohl spíše povídat o areálu na Rudolfce, kde jsem strávil de facto posledních 40 sportovních let. :-D Ale ne ... teď vážně ... SK DUBÍ (pod různými názvy) funguje od prvních poválečných let. Bylo zaměřeno výhradně na fotbal, což se v posledních dvaceti letech trochu změnilo.

Vstoupili jsme do nového roku, takže nastal čas na hodnocení. Když se zamyslíš nad tím, co jste v SK v tom loňském roce prožili, jak to celkově hodnotíš? Povedlo se vše, co se mohlo? Byly nějaké problémy? Co tě překvapilo?

Horko těžko se dá ten prazvláštní Covidový rok 2020 nějak hodnotit. Veškeré soutěže byly zrušené či pozastavené, ni trénovat není možno. Nejvíce tím asi trpí děcka. Namísto pobíhání po sportovištích jen tak bloumají po Dubí či sedí doma na zadku. Ale nic se s tím bohužel nedá dělat, tak to prostě je. Velice nás překvapila spolupráce s novými nájemci restaurace na Rudolfce, kteří nejenže hospodu prostě dělat umí, ale navíc nám vycházejí velice vstřícně ke všem akcím či akcičkám.

Poslední otázka patří budoucnosti. Dokážeš prozradit, co se bude dít ve vašem týmu v letošním roce či v delším období?

Budoucnost? Tu řídí opatření proti Covidu, a tak se moc plánovat nedá. Samozřejmě něco se rýsuje, něco v hlavách máme. Jako stěžejní bod jsme si dali za cíl vybudovat zde na Rudolfce příští rok, pod eskáčkovskou vlajkou, vlastní fotbalové týmy od přípravy až po starší žáky. Měli jsme se šéfem sousedního 1.FC Dubí dohodnout o tom, že pět let nebudeme mít vlastní fotbalový potěr a ta dohoda právě v červnu 2021 vyprší a nic nám nebrání jít tak nějak do toho naplno. Uvidíme, jak to dopadne.

Gabriela Novotná

Za celé vedení eskáčka přeji všem lidem do nového roku jen jedno jediné ať už skončí ta nedobrá doba a hlavně hodně zdraví. A vo tom to je.

Díky za rozhovor. Přeji mnoho zdaru.

Miroslav Postl





BETLÉMSKÉ SVĚTLO...

Ani v loňském roce nebyly dubské domácnosti ochuzeny o možnost získat Betlémské světlo. Mnozí proto v průběhu dopoledne Štědrého dne navštívili kostel Panny Marie v Dubí, kostel Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci či kapličku v Pozorce nebo ve Mstišově a do svých domovů si odnášeli plamínek Betlémského světla, které umocnilo v mnoha dubských domovech nejen sváteční atmosféru, ale možná vneslo i v této době tolik potřebnou naději... *Anna Gürtletová*



VZPOMÍNKY



*Dne 11. ledna uplynul rok, co nás navždy opustila naše manželka, maminka, babička a sestra, paní **Iveta Šittová**.*

S láskou a úctou vzpomínají manžel Petr, syn Petr s rodinou, dcera Pavlína s rodinou, bratr Petr s rodinou a ostatní členové rodiny. Děkujeme za tichou vzpomínku.



*Dne 7. prosince 2020 by oslavila paní **Františka Hlavatá** z Pozorky sté výročí svého narození.*

Kdo jste ji znal, věnujte jí prosím tichou vzpomínku. Nikdy nezapomeneme. Snacha s dětmi a vnoučaty



*Dne 21. ledna uplyne 10 let, kdy nás navždy opustila naše maminka, babička a prababička, paní **Berta Laitnerová** z Dubí.*

S láskou vzpomínají dcera Krista, synové Karel a Jiří, vnoučata a pravnoučata. Děkujeme za tichou vzpomínku.